

## B2.43 Médicos especializados



- Entender la atención médica especializada y la interacción con los servicios de salud
- Describa los síntomas y los antecedentes médicos con precisión

<b>El sanatorio</b>	<i>(sanatorium)</i>	<b>El traumatólogo</b>	<i>(traumatolog)</i>
<b>El botiquín</b>	<i>(apteczka)</i>	<b>El anestésista</b>	<i>(anestezjolog)</i>
<b>La camilla</b>	<i>(nosze)</i>	<b>La revisión dental</b>	<i>(przeгляд dentystyczny)</i>
<b>El quirófano</b>	<i>(sala operacyjna)</i>	<b>El chequeo</b>	<i>(badanie kontrolne)</i>
<b>La cirugía</b>	<i>(chirurgia)</i>	<b>La radiografía</b>	<i>(rentgen)</i>
<b>La consulta del médico</b>	<i>(wizyta u lekarza)</i>	<b>El escáner</b>	<i>(skaner)</i>
<b>La consulta del dentista</b>	<i>(wizyta u dentysty)</i>	<b>El TAC</b>	<i>(TK)</i>
<b>La consulta del ginecólogo</b>	<i>(wizyta u ginekologa)</i>	<b>La transfusión de sangre</b>	<i>(przetoczenie krwi)</i>
<b>La asistencia domiciliaria</b>	<i>(opieka domowa)</i>	<b>La ecografía</b>	<i>(ultrasonografia)</i>
<b>El pediatra</b>	<i>(pediatra)</i>	<b>Anestésiar</b>	<i>(znieczulać)</i>
<b>El otorrinolaringólogo</b>	<i>(otorinolaryngolog)</i>	<b>Tomarse la tensión</b>	<i>(mierzyć sobie ciśnienie)</i>

### 1. Gramatyka: Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

Zdania czasowe stosuje się z trybem oznajmującym, bezokolicznikiem lub trybem łączącym w zależności od momentu wykonania czynności.



1. Używa się ich z bezokolicznikiem, gdy podmiot jest ten sam w obu zdaniach.
2. Używa się ich z trybem łączącym, gdy mowa o czymś przyszłym; tryb łączący w czasie przeszłym niedokonanym (imperfecto de subjuntivo) po trybie warunkowym.
3. Używa się ich z trybem oznajmującym, aby odnieść się do momentu w przeszłości.

Conector (Spójnik)	Tiempo (Czas)	Ejemplo (Przykład)
Antes de (que)		Lláname <b>antes de</b> venir. ( <i>Zadzwoń do mnie przed przyjściem.</i> )
Después de + infinitivo (que)		<b>Hasta</b> terminar el chequeo, no puedes salir. ( <i>Az do zakończenia badania kontrolnego nie możesz wyjść.</i> )
Hasta (que)		<b>Después de</b> hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. ( <i>Po wykonaniu zdjęcia RTG lekarz sprawdza wyniki.</i> )
Antes de (que)	+ presente de subjuntivo	Quiero irme <b>antes de que</b> llegue. ( <i>Chcę wyjść zanim przyjdzie.</i> )
Después de (que)		Recogeré los análisis <b>después de que</b> lleguen los resultados. ( <i>Odbiorę wyniki badań po tym, jak przyjdą rezultaty.</i> )
Hasta (que)		<b>Hasta que</b> el médico me diga algo, no me voy. ( <i>Dopóki lekarz mi czegoś nie powie, nie wychodzę.</i> )
Antes de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El enfermero atendió al paciente <b>antes de que</b> perdiera el conocimiento. ( <i>Pielęgniarz zajął się pacjentem zanim stracił przytomność.</i> )
Después de (que)		El médico dijo que tomaría una decisión <b>después de que</b> se completaran las pruebas. ( <i>Lekarz powiedział, że podejmie decyzję po tym, jak zostaną zakończone badania.</i> )
Hasta (que)		Dijo que no se iría <b>hasta que</b> le entregaran los resultados. ( <i>Powiedział, że nie wyjdzie dopóki nie wręczą mu wyników.</i> )
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital <b>hasta que</b> el medico regresó ( <i>Zostali w szpitalu aż do powrotu lekarza.</i> )
		Conozco a Sonia <b>desde que</b> estudiaba medicina ( <i>Znam Sonię odkąd studiowała medycynę.</i> )

- \_\_\_\_\_ le hagan el TAC, tiene que quitarse todos los objetos metálicos.  
a. Antes de que      b. Después de que      c. Hasta que      d. Antes de
- Después de \_\_\_\_\_ la radiografía, le pondremos un cabestrillo para inmovilizar el brazo.  
a. hace      b. que hacerle      c. hacerle      d. haciéndole

1. Antes de que 2. hacerle

### Przepisz zwroty

- (Antes de que) Te llamaré. Llegues a casa.

\_\_\_\_\_

(Zadzwoń do ciebie zanim przyjedziesz do domu.)

- (Antes de) Tengo que entregar el parte médico. Me voy del trabajo.

\_\_\_\_\_

(Muszę oddać kartę medyczną zanim wyjdę z pracy.)

- (Hasta que) Voy a esperar en la sala. El médico me dé los resultados.

\_\_\_\_\_

(Będę czekać w poczekalni, aż lekarz przekaże mi wyniki.)

## 2. Ćwiczenia

### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                   |  |
|-------------------|--|
| a. el quirófano   | 1. Administrar un anestésico; el médico espera hasta que haga efecto.                            |
| b. la camilla     | 2. Especialista que administra la anestesia antes de que empiece la cirugía.                     |
| c. el anestesista | 3. Cama estrecha para trasladar pacientes; en el momento en que llega, la aseguran para moverlo. |
| d. anestesiar     | 4. Sala donde se realizan operaciones; apenas entra el paciente, debe mantenerse estéril.        |
| e. el escáner     | 5. Prueba de imagen en 3D; tan pronto como se realiza, analizan posibles lesiones internas.      |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-5

### 2. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

La paciente fue enviada a un especialista de huesos y articulaciones por un problema persistente en la rodilla.

Prawda Falsz

Ya le han confirmado con el TAC que tiene una lesión en el menisco.

De momento, el plan es descansar y tomar medicación, sin hospitalización.

### 3. Pisanie korespondencji

#### Ważne czasowniki

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

#### Anestesiar (znieczulić)

Subjuntivo pretérito imperfecto

anestesiara/anestesiase

anestesiaras/anestesiases

anestesiara/anestesiase

anestesiáramos/anestesiásemos

anestesiariais/anestesiaseis

anestesiaran/anestesiassen

#### Diagnosticar (diagnozować)

Subjuntivo pretérito imperfecto

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticaras/diagnosticases

diagnosticara/diagnosticase

diagnosticáramos/diagnosticásemos

diagnosticarais/diagnosticaseis

diagnosticaran/diagnosticassen